Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 45 (1972)

Heft: 11

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des

semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

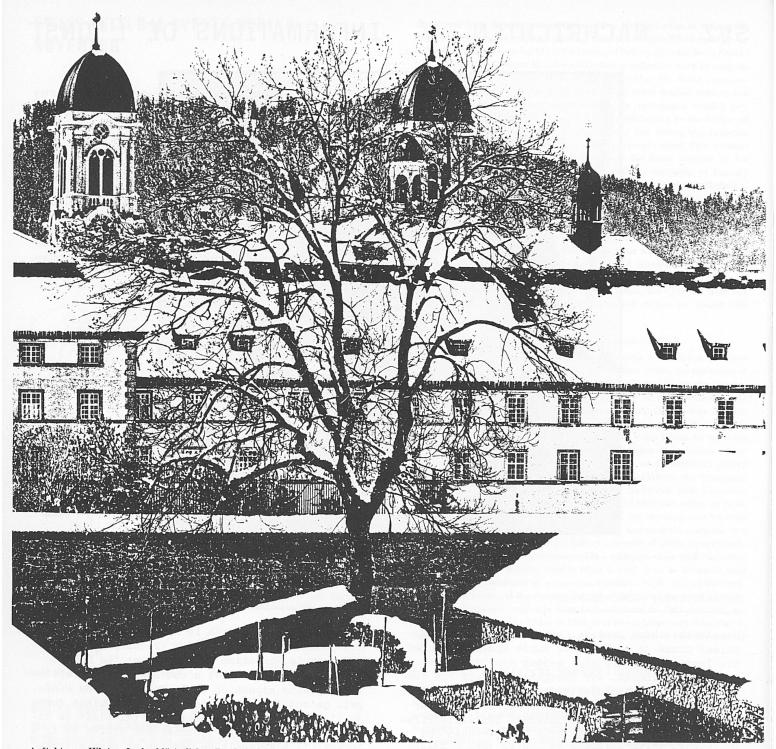
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Auftakt zum Winter: In der klösterlichen Landschaft von Einsiedeln L'hiver est descendu sur le couvent d'Einsiedeln. Photo Georges Bodmer Preludio all'inverno: paesaggio dei dintorni dell'abazia di Einsiedeln A prelude to winter: in the monastic landscape of Einsiedeln

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Ganze Schweiz

Anfang/Mitte Dezember

Betriebsaufnahme der Bergbahnen, der Wintersportzüge. Eröffnung der Wintersportanlagen in den Winterkurorten (Skilifts, Sessel-, Luftseil- und Schlittenseilbahnen, Eisbahnen usw.) und der Skihütten. Beginn der Schweizer Skischulen und der Schlittschuhschulen. An Weihnachten und Neujahr: Bälle usw. in den Hotels

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Début/mi-décembre

Mise en exploitation des chemins de fer de montagne, des trains de sports. Ouverture des installations de sport d'hiver dans les stations (skilifts, télésièges, téléphériques, funi-luges, patinoires, etc.), des Ecoles suisses de ski et écoles de patinage. A Noël et Nouvel-An: Bals, etc. dans les hôtels

Aarau Nov./3. Dez. Aargauer Kunsthaus: Erwin Rehmann, Plastiken

- November: 11. Stadtkirche: Kammerchor Aarau, Aargauer Symphonie-Orchester. Leitung: Andreas Krättli. Solisten 16., 17., 19. Saalbau: «Liebe für Liebe» von William Congreve (Kantonsschultheater Aarau)
- Aarau)

 19. Stadtkirche: Singkreis Zürich. Leitung:
 Willi Gohl. Solist: Ernst Gerber, Orgel

 26. Saalbau: Symphoniekonzert. Leitung:
 János Tamás. Solistin: Lotte Gautschi,
 Klavier. Handball-Vierländerturnier

 Dezember: 7. Saalbau: Liederabend Hermann
 Schey, Bass. Am Flügel: Urs Voegelin

 10. Stadtkirche: Kirchenchor Aarau mit
- Orchester, Leitung: Ernst Gerber, Solisten

Adelboden November: 25. Eröffnung der Kunsteisbahn 26. Eishockeymatch
Dezember: 2., 9. Eishockeyspiele
2./17. Eishockey-Trainingslager
8./10. Curling: Regionale Vorausscheidung

Adliswil

Dezember: 2. Internationaler Kunstturnerwettkampf

Altdorf

November: 12. Bauernhofmatte: Zirkus Knie

November: 26. Evang. Kirchgemeindehaus: Duo-Abend Jacqueline Staehli, Violine; Irène Manz-Pomey, Klavier/Cembalo

November: 26. Gemsstock-Riesenslalom Dezember: 9./10. Ski: Eröffnungsrennen

November: 11. Landenbergsaal: Konzert Arbeitermännerchor 11. Nov./31. Dez. Galerie «Spirale» und Hotel

- Metropol: ADI, farbige Silbergravur 1971 12. Kirchenkonzert der Stadtmusik

26. Evang. Orgelvesper Dezember: 3. Evang. Adventskonzert

Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

November: 18. Eishockey-Meisterschaftsspiel Dezember: 2./22. Dezember-Skiwochen 9. Eishockey-Meisterschaftsspiel 10. Eröffnungsslalom, Damen/Herren

Nov./Ende April 1973. Centro del Bel Libro: Martin Jaegle November: 18. Golf: Ernesto-Cup. –

Boxmeeting

Novembre: Jusqu'au 19. Galerie Numaga 1: Léon Zack, peintures; Galerie Numaga 2: Rétrospective Léon Zack

25 nov./31 déc. Galerie Numaga 1: Alex Costa, collages; Galerie Numaga 2: André Ramseyer, sculptures

Avenches

Toute l'année. Musée romain

November: Bis 19. Galerie im Kornhaus:
Andreas Wildi, Bilder
11. Kursaal: ACS-Martini-Ball
12. Kurtheater: «Rotkäppchen», Märchen
17. Kursaal: Symphoniekonzert. Leitung:
Robert Blum. Solistin: Eva Pedrazzi,

Violoncello Kurtheater: «Frau Warrens Gewerbe» von G. B. Shaw. – Kursaal: Jubiläumskonzert der Knabenmusik

der Knabenmusik

21. Kurtheater: Salzburger
Marionettentheater

24. Margeläcker, Wettingen: Kammermusik

24. Nov./17. Dez. Galerie im Kornhaus:
Weihnachtsausstellung. – Galerie im
Trudelhaus: Künstler der Region, Bilder
und Plastiken

25. Kursen! Konzort der Stedtmusik

25. Kursaal: Konzert der Stadtmusik. – Kurtheater: «Der ewige Gatte» von F. M. Dostojewskij Dezember: 2. Ref. Kirche Untersiggenthal:

Kammerchor Baden. Leitung: Ernst Schaerer. Solistin: Johanna Rutishauser, Sopran. – Kurtheater: «Hadrian VII», Sopran. – Kurtheater: «Hadrian VII», Schauspiel von Peter Luke 8. Kurtheater: «Die Irre von Chaillot» von Jean Giraudoux 9. Klosterkirche Wettingen: Konzert 10. Kurtheater: «Ueli der Knecht» (Gotthelfbühne)

Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad, täglich von 8–20 Uhr geöffnet

Konzerte und Theater Nov./Mai 1973. Basler Theater: Stadttheater

und Komödie: Oper, Operette, Ballett, Schauspiel. – Théâtre Fauteuil. – Marionettentheater

November: Bis 22. Komödie: «Der keusche

Lebemann»

11. Martinskirche:
Jugend-Sinfonie-Orchester der Deutschen Schweiz. Leitung: Klaus Cornell. Solisten: Charles Jann, Klavier; Dieter Flury, Flöte. – Musiksaal: Kammerorchester Friedrich Wührer, Kammerorchester Friedrich Wührer,
Hamburg. Solist: Maurice André,
Trompete

11., 15., 17., 18. Zehntenkeller: Basler
Marionettentheater

12. Martinskirche: Musica-viva-Konzert. –
Stadtcasino: Violinabend Christian Ferras

13. Martinskirche: Zagreber Klaviertrio

14. Stadtcasino: Queretto di Roma

 Stadtcasino: Quartetto di Roma
 Musiksaal: Symphoniekonzert. Leitung: Moshe Atzmon. Solist: Nathan Milstein, Violine

Musiksaal: Collegium Vocale Köln. Leitung: Wolfgang Fromme. – Basler Bach-Chor

18. Stadtcasino: Donkosaken-Chor Serge

19. Stadttheater: «Hadrian VII»
20. Komödie: Münchner Lach- und Schiessgesellschaft

22./23. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Rafael Frühbeck de Burgos. Solistin: Maria Oran, Sopran 22., 24., 25., 29. Zehntenkeller: Basler

Marionettentheater 24. Musiksaal: Philip Jones Brass Ensemble

27. Stadtcasino: Präsentationskonzert

Stadtcasino: Kammermusik-Ensemble Zürich

zurch 29. Musiksaal: Jugendkonzert der AMG. Leitung: Hans Löwlein. Solist: Jiri Stavicek, Fagott. – Musiksaal: Klavierabend Peter Zeugin

30. Stadtcasino: Collegium Musicum Basel
Dezember: 1. Solistenabend: Aurèle Nicolet,
Flöte; Heinz Holliger, Oboe; Marçal
Cervera, Viola da Gamba
1., 6. Zehntenkeller: Basler
Marionettentheater
2./3. Münster: Oratorium «Israel in Ägypten»

von G. F. Händel. Basler Gesangverei Martinskirche: Kammerorchester der Basler Chemie. Leitung: Dr. José Carbonell. Solisten

 Martinskirche: Rezital Konrad Ragossnig, Laute/Gitarre. – Stadtcasino: Gala-Abend Udo Jürgens

Udo Jürgens
5. Stadtcasino: Trio di Trieste
6,7. Musiksaali Symphoniekonzerte der
AMG. Leitung: Lawrence Foster. Solist:
Rafael Orozco, Klavier
10. Martinskirche: Symphoniekonzert.
Leitung: Eduard Muri. Solisten. –
Cantate-Chor Basel

Ausstellungen und Messen
Nov./März 1973. Schweiz. Museum für
Volkskunde: «Hochzeitsbräuche»
Nov./Ende Dez. Schweiz. Museum für
Volkskunde: «Töpfereien aus
Soufflenheim (Elsass)»
Nov./17. Dez. Schweiz. Turn- und
Sportmuseum: «Sport in der politischen
Karikstus.

Karikatur» Nov./10. Dez. Gewerbemuseum: «75 Jahre im Dienste der Plakatkunst» Nov./3. Dez. Gewerbemuseum: «Die

Nov/3. Dez. Gewerbemuseum: «Die professionelle Fotografie»
November: Museum für Völkerkunde: «Unbekanntes Indien – Stammeskunst, klassische Kunst, Volkskunst» und «Archäologie und Nationalstrassen»
Bis 12. Basler Herbstmesse. – Skulpturhalle: «Griechische Spiele»
Bis 19. Kunsthalle: "Artiebe de la Suisee

Bis 19. Kunsthalle: «Artistes de la Suisse

romande» 16./20. Mustermesse: Schweizer Möbelfachmesse

Möbelfachmesse
Bis Ende. Kirschgarten: «Fächer und
modische Accessoires»
9. Dez./14. Jan. 1973. Kunsthalle:
Weihnachtsausstellung der Basler Künstler

Sport November: 8./17. Basler Fechtwoche in allen

Waffen Internationales Damen-Fechtturnier

Internationales Damen-Fechtturnier
 I8/19. Internationales
 Degen-Mannschaftsturnier mit
 Dreierequipen
 S. Fechten: Challenge de Grafenried. —
 Handball: Vierländerturnier
 Dezember: 2./3. Volleyball: Schweizer
 Meisterschaften
 9/10. Eiskunstlaufen und Eistanzen: Basler

Meisterschaften Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der s ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der bedeutendsten Kunstsammlungen der Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf. Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris, Chagall, Klee, Picasso- und Giacometti-Saal. Kupferstichkabinett. — Historisches Museum: Gotische Skulpturen und Wandteppiche. Skulpturen und Wandteppiche, Münsterschatz. – Kirschgarten: Wohnkultur des 18 Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen aus Ozeanien und Altamerika, Textiliensammlung), Schweizerisches Museum für Volkskunde, Naturbitrische Museum. Naturhistorisches Museum, Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingental): Münstermuseum (Kleines Klingental):
Skulpturen des Basler Münsters,
Stadt-Modelle und -Ansichten. –
Antikenmuseum: Kunstwerke aus der
griechischen und römischen Antike. –
Schweizerisches Spielzeugmuseum im
Wettsteinhaus in Riehen. –
Schweizerisches Pharmazie-Historisches
Museum: Historische Apothekan und Museum: Historische Apotheken und Laboratorien, Medikamente, Amulette. Jüdisches Museum der Schweiz: Gegenstände jüdischen Kults. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Geräte und Dokumente zur Geschichte der Leibesübungen. – Progressives Museum: Sammlung moderner Kunst. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meen», Ausstellung über schweizerische Rhein-und Seeschiffahrt. – Römerhaus und Museum in Augst bei Basel. – Wechselausstellungen in Kunsthalle, Gewerbemuseum und Universitätsbibliothek. – Zoologischer Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten der Schweiz. – Botanischer Garten. –

Tiergarten Lange Erlen Dezember: 2. Samichlauseinzug

Bellinzona

Novembre: 24/26. Pista Pattinaggio: Circo

Bergün

Dez./März. Wöchentlich Gästeskirennen und Fackelabfahrten; geführte Skitouren, Pferdeschlittenfahrten

Konzerte und Theater
Nov,/Juni 1973. Spielzeit des Stadttheaters
(Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des
Atelier-Theaters, des Kleintheaters, des
Theaters «Die Rampe», des Theaters am Zytglogge, des Theaters am Käfigturm, des «Intimen Theaters», des Zähringer-Refugiums, der Pflegestätte für Musische Künste und des

Marionettentheaters
November: Theater am Zytglogge: «Hetzjagd»
von M. Schwarz (Chäller-Kurnedi)
Bis 20. Atelier-Theater: «Plötzlich und

unerwartet...», Kriminalstück vor

F. Durbridge 16., 21., 24. Kursaal: «Anna Seiler» von Clara Zürcher (Berner

Heimatschutztheater) Casino: Kammerorchester Wührer, Hamburg. Solist: Maurice André, Trompete

Stadttheater: «König Johann» von F. Dürrenmatt

/17. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung:

Charles Dutoit. Solist: Géza Anda, Klavier Konservatorium: Berner Bläserquintett. – Radio Studio: Berner Kammerensemble.

Solist: Heinz Holliger, Oboe 20. Konservatorium: Konzert Silvia Schwarzenbach, Klarinette 20./21. Radio Studio: Duo Max Rostal,

Violine; Heinz Schröter, Klavier Casino: Berner Kammerorchester. Leitung: Hermann Müller. Solist: Takaya

Urakawa, Violine Casino: Gitarrenrezital Andres Segovia. – Radio Studio: Ensemble für zeitgenössische Musik, Freiburg i. Br.

Leitung: Fabio Schaub Ab 22. Atelier-Theater: «Tschau», Komödie von M.-G. Sauvajon 22./23. Münster: Weihnachtsoratorium.

Leitung: François Pantillon Casino: Menuhin Festival Orchestra Franz. Kirche: Konzert. Leitung: W. Kropf. Solist: Peter Humbel, Flöte. –

Konservatorium: Berner Streichquartett Casino: Orchestre National de Monte Carlo

Casino: Symphoniekonzert, Leitung Charles Dutoit. Solisten
Dezember: 1. Rathaushalle: Kammerkonzert
4. Stadttheater: «Turandot»

4./5. Radio Studio: Prager Quartett

17./19. Ausstellungshalle: WIR-Weihnachtsmesse 18./27. Schützenmatte: Herbstmesse

25. Nov./23. Dez. Gewerbemuseum im Kornhaus: Weihnachtsverkaufsausstellung des

bernischen Kleingewerbes 2. Dez/10. Jan. 1973. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung bernischer Maler und Bildhauer 6. Dez/4. Febr. 1973. Schweiz. PTT-Museum: «60 Jahre Pro Juventute»

Feste und Folklore November: 27. Berner Zibelemärit

Internationale Kongresse
November: 13./25. Weltpostverein: «Session annuelle du Conseil consultatif des études postales» Sport

Sport
November: 10./12. Curling: Dr. G. de
Grenus-Trophy, «Berner Platte»
17./19. Curling: Yschbäre-Trophy
24./25. Curling: Städeturnier
26. Nationales Tischtennisturnier
Dezember: 1./3. Curling:
Regionalausscheidung Herren
8./10. Curling: Johnny-Walker-Turnier

Diverses
November: 19. Kursaal: 15. Lehrlingsfrisieren
des Schweiz. Coiffeurmeisterverbandes Dezember: Weihnachtsbeleuchtung der

Altstadt Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rupf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u.a.). – (Braque, Gris, Picasso u.a.). — Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. — Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. — Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. — Schweizerisches Museum für Buchbinderei. — Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. — Schweizerisches Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweizerische Theatersammlung Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Baufachausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhözli. – Botanischer Garten. – Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich



Diese Zeitschrift wird mit **COLORA**-Farben gedruckt

Kursaal: Gala-Abend Udo Jürgens Konservatorium: Kammermusikabend

Solist: Hansheinz Schneeberger, Violine /10. Münster: Weihnachtskonzerte. Leitung: Fritz Indermühle, Hermann Müller

Mustellungen und Messen Nov./14.Jan. 1973. Kunstmuseum: Max von Mühlenen, Glasfensterentwürfe Nov./Anf. Jan. 1973. Kunstmuseum: Pablo Picasso, Druckgraphik

Nov./31. Dez. Schweiz. Gutenbergmuseum: Die schönsten Schweizer Bücher des Jahres 1971 Nov./Dez. Bernisches Historisches Museum: Nov./ Dez. Bernisches Historisches Museur Islamisches Kunsthandwerk – Kunsthandwerk aus China und Japan Südarabien. – Gewerbemuseum im Kornhaus: Jan Tschichold, sein graphisches Werk Nov./4. Dez. Schweiz. PTT-Museum: «Künstler entwerfen Postmarken»

«Künstler entwerfen Postmarken»
Nov/2. Dez. Berner Schulwarte: «Das gute
Jugendbuch»
November: Gewerbemuseum im Kornhaus:
Adrian Frutiger, Schriftkünstler und
Typograph. – Schweiz. Landesbibliothek:
«Tell – Weg eines Helden»
Bis 23. Baumesse Bern
Vittingen Ausstellung): Otto Gilli Walter

(Vitrinen-Ausstellung): Otto Gilli/Walter

(Vitrinen-Ausstellung): Utto Gilli/Walter Schär Bis 19. Kunsthalle: Sol Le Witt, Skulpturen und Wandzeichnungen 9,/19. Ausstellungshalle: MOWO – Ausstellung für Mode, Wohnen, Haushalt, Kunst

Biel/Bienne

Jazzkonzerte

Nov./April 1973. Stadttheater: Opern,
Operetten, Schauspiele
Nov./10 déc. Cave du Ring: Léo-Paul Robert,
Philippe Robert, Paul-André Robert, flore
– oiseaux – insectes
November: 16. Rezital Pierre Perret
17./18. Old Time Jazz Meeting
20. Konzert Yehudi Menuhin
Dezember: 1./24. Weihnachtsausstellung
Kunstverein Biel
4. Symphoniekonzert

4. Symphoniekonzert

Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen), Instruktions- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

Les Bois

Novembre: 11. Championnat jurassien d'hiver de gymnastique à l'artistique

Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

November: 10./11. Gemeindeparkplatz: Zirkus Knie 12. Ingenbohler Kilbi 18., 24/25. Aula: Theateraufführungen 26. Schönenbüchler Kilbi

Inhaber: E. und M. Johann Direktor: J. Burch Telefon 042 72 12 48

Neu renovierte Säle für Hochzeiten und Bankette Schulungszentrum ...
... und nicht zu vergessen, genügend Parkplatz!



Hôtel des Alpes Genève

1201 Genève, 12, rue des Alpes téléphone 022 31 15 50 (4 lignes), télex 23 951 télégramme «Hotelalpes-Genève» Directeur: J.-J. Desmeules

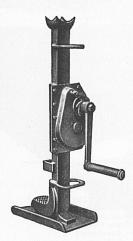
L'Hôtel des Alpes en plein centre de Genève. Près du Terminus Swissair, gare et lac. Pratique et moderne, vous offre un accueil personnel et amical. Membre de l'Américan Express et Diners club.

Hotel Montana Luzern



Das ganze Jahr geöffnet!

Ideal gelegenes Erstklasshaus, ruhig, sonnig, staubfrei Restaurant, Bar, private Seilbahn gratis Helle Konferenz- und Bankettsäle Telefon 041 225791, Telex 78591, Privat-«P» Ed. W. Gianella, Direktor Schweiz Suisse Svizzera Switzerland Die Zeitschrift «Schweiz/Suisse/Svizzera/ Switzerland» wird in allen Wagen und Wartsälen der SBB und vieler Privatbahnen sowie in zahlreichen öffentlichen und privaten Empfangsräumen gelesen



Stahlwinden



Schutzmarke

2 bis 20 Tonnen Tragkraft für Industrie Geleisebau Lokomotiven Forstwirtschaft usw. Reparaturen aller Fabrikate

Hans Weiss AG

Lastwindenfabrik 3027 Bern-Bethlehem Telefon 031 56 17 14

Bulle

Toute l'année. Musée gruérien (fermé le dimanche matin et le lundi)

Buochs

November: 17./19. Chilbi-Basar 25. Theater: Jahreskonzert des Musikvereins Dezember: 3. Samichlaus-Einzug

November: 18. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 20. Schlachtviehmarkt

23. Casino-Theater: «Die schöne Galathee», Operette von Franz von Suppé (Städtebundtheater) Dezember: 7. Casino-Theater: «Der

Volksfeinds, Schauspiel von Henrik Ibsen (Städtebundtheater). – Markthalle: Zucht- und Nutzvieh-Auktion

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

Bürglen

November: 10./11. Turnhalle: Heimatabend 11./12. Winterschiessen 12. Turnhalle: Konzert

Château-d'Œx

Movembre: 11, 18. Hockey sur glace:
Matches championnat suisse 1re ligue
18. Soirée de la Société de Gymnastique
Décembre: 2. Hockey: Match championnat
suisse. – Soirée musicale et littéraire

9/10. Curling: Challenge Mme de Saint-André et Charles Gossweiler

Châtel-St-Denis

Novembre: 19, 25/26. Soirées des

La Chaux-de-Fonds

Nov./fin déc. Musée paysan et artisanal: «Costumes et coutumes»

Novembre: Jusqu'au 29. Galerie du Manoir: Gertrude Steckel 11. Théâtre abc: Carmela. – Salle de musique: Récital Pierre Perret,

chansonnier
11, 28. Hockey sur glace: Matches de championnat suisse LNA

15. Salle de musique: Concert symphonique.
Direction: Théo. Loosli. Soliste: Harry

Direction: Tiec Loosi, Soliste, Harry Datyner, pianiste . Théâtre: Marionnettes de Salzbourg . Salle de musique: Récital d'orgue Marie-Claire Alain . Théâtre: Ballet national tchèque

21. Theatre: aller thatolial cheque 22/25. Salle TPR: «L'infirmière ou pourquoi les animaux domestiques» (TPR) 24. Théâtre: «Le Misanthrope», de Molière

(Comédie de Genève)

28. Salle de musique: Récital John Hill, pianiste

29. Théâtre: «La Dane dux Camélias», de

A. Dumas (Théâtre de Bourgogne)
Décembre: 1er. Salle de musique: Concert
symphonique de l'OSR, avec chœur.
Direction: Robert Faller. Soliste: Eric

Tapy, ténor 1er/2. Théâtre abc: Mimes «Avant et Perdu» 2/3. Théâtre abc: clown Dimitri 2/30. Galerie du Manoir: Jacqueline Friolet,

sculptures

2, 9. Hockey sur glace: Matches de championnat suisse LNA

3. Channe Valaisanne: Exposition

philatélique et bourse 9. Théâtre: «Rigoletto», opéra de Verdi

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines; dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'Art de

la seconde moitié du XXe siècle. - Art haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le Corbusier. – Musée d'histoire: Médailler, armurier, les événements de l'histoire neuchâteloise: meubles XVIIIe siècle. – Musée international d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne». – Musée artisanal et paysan: Collections jurassiennes. – Vivarium de la Bonne-Fontaine

Chur

November: Kleine Galerie, Kirchgasse 6: Graphik

Bis 18. Galerie zur Kupfergasse: Alberto Bort, Gemälde

Stadttheater: «Pinocchio»

Stadttheater: Premiere «Von Menschen und Mäusen», Schauspiel von J. Steinbeck

28. Eishockey-Meisterschaftsspiele 1. Liga

Rätisches Volkshaus: Duo Françoise Siegfried, Violine; Urs Voegelin, Klavier
 Martinskirche: Kammerchor Chur,

Tonhalle-Bläser, Zürich. Leitung: Lucius

Juon
26. Stadttheater: «Der keusche Lebemann»
29. Nov/30. Dez. Galerie zur Kupfergasse:
Anni Vonzun, Ölbilder und Aquarelle
Dezember: 2. Nationales Radballturnier
3. Comanderkirche: Kantaten-Konzert
7. Stadttheater: Klavierabend Ingrid

Haebler. – Stadttheater: Symphoniekonzert 9. Eishockey-Meisterschaftsspiel 1. Liga.

Comanderkirche: Adventsingen. Leitung: Josef Derungs

Das ganze Jahr. Bündner Kunsthaus: Werke von Angelica Kauffmann, Giovanni Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Rathaus: Jeden 1. Freitag im Monat Mineralienbörse

Crans-sur-Sierre

Nov./31 janv. 1973. Galerie de l'Etrier: Claude Mojonnet, peintures Décembre: 2/16. Cours de ski OK Technique de l'Association des Ecoles suisses de ski 4/8. Congrès des télévisions de langue

française 6. Match de hockey sur glace

November: 20. Kongresshaus: «Frau Warrens Gewerbe» (Theater) 28. Eishockey-Meisterschaftsspiel NLB

Anf. Dez. Eröffnung des Eisstadions Dezember: 2. Kongresshaus: Neu-Instrumentierungsfeier der Musikgesellschaft. – Eröffnung des

Musikgeseiischaft. – Eröffnung des Hallenbades 3./24. «Ski-in» Frühwinter-Skikurse 5., 9. Eishockey-Meisterschaftsspiele NLB 10. Eröffnungsslalom 10./15. 14. AO-Kongress (Arbeitsgemeinschaft für Osteosynthese)

Les Diablerets

Décembre: 2/16. Cours de ski «Mise en train»

Dietlikon

November: 26. Internationales Rad-Querfeldein

Dornach (Goetheanum)

November: 11. Peter-Trio 12., 19., 26. Eurythmie 18. Rezitation: Indische Lyrik und Epik, mit Musik Dezember: 3. «Die Kinder des Lucifen», Drama

von E. Schuré

Eurythmischer Studienabend

10. «Lin», Opiumkrieg-Drama von A. Steffen

Düdingen/Guin

Dezember: 10. Internationales Rad-Querfeldein

Über 1150 Raiffeisenkassen



stehen als gemeinnützige Spar- und Kreditinstitute im Dienste der schweizerischen Landbevölkerung

Zusammenschluss im Verband schweizerischer Darlehenskassen St. Gallen

Elm

November: 18,/19. Konzert und Theater Dezember: 2. Gasthaus Hausstock: Heimatabend

Engelberg

Dezember: 10./18. Internationale Trainingswoche der Langläufer und Skispringer

Engi

November: 25./26. Konzert Harmonie Engi

Estavayer-le-Lac

Toute l'année, Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées

Fiesch

Dezember: Ab 10. Bergsteigerschule: Kombinierte Winterskiwochen 1972/73

Flims Waldhaus

November: 17. Eröffnung der Curlinghalle Dezember: 1./3., 6./10. Curling: Dosch-Trophy (CC Chur), «Alles macht mit» (Vorrunde) 10./24. Pauschal-Skiwochen

Frauenfeld

November: 15. Waffenlauf

Das ganze Jahr. Schloss: Museum des Kantons Thurgau. – Kunstsammlung Bernerhaus: Sonntags geöffnet

Fribourg/Freiburg

Novembre: Jusqu'au 19. Musée d'art et d'histoire: Exposition archéologique sur la

- 2e correction des eaux du Jura 10/12. Grande salle de la Grenette: Kermesse de l'Office familial
- 18. Matches de hockey sur glace Saal C der Universität: Dichterlesung Peter Huchel
- Théâtre Livio: «Monsieur Chasse», de G. Feydeau Brasserie Viennoise: Bourse philatélique Aula de l'Université: Récital Marta

- Dejanova, pianiste 26. Aula de l'Université: Philip Jones Brass Ensemble, Londres Décembre: 2, 9. Matches de hockey sur glace
- 6. Théâtre Livio: «Le Mal court», d'Audiberti

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). -Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle; vitraux, orfèvrerie médiévale. – Cathédrale St-Nicolas: Tous les mercredis concert d'orgues. – Piscine couverte du Schönberg.

Gansingen

Dezember: 3. Internationales Rad-Querfeldein

Genève

Concerts et théâtres Nov./mai 1973. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de Poche,

du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff Novembre: Jusqu'au 28. Casino-Théâtre: «Une queule de suspect»

- Victoria Hall: Wührer Kammerorchester Hambourg. Soliste: Maurice André Conservatoire: Duo vocal Denise
- Probst/Gérard Doesseger Victoria Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Eliahu Inbal Lyceum-Club: Récital Itali Minervini, 16.
- pianiste
- planiste Victoria Hall: Philip Jones Brass Ensemble, Londres. Salle Pitoëff: Marionnettes de Salzbourg Victoria Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Jean Meylan. Soliste: Livia São Marcos, guitare
- 23, 26, 29, Grand-Théâtre: «Lucia di
- Lammermoor» Salle Centrale: Récital Marie-Antoinette Pictet, pianiste
- 28. Victoria Hall: Récital Andrès Segovia,
- guitariste Radio Genève: OSR, mercredi symphonique, Direction: Eric Bauer,
- Soliste: Edith Murano, pianiste 29 nov./28 déc. Casino-Théâtre: «Le crocodile», de François Campaux
- 30. Cathédrale St-Pierre: Récital Karl Richter,

orgue Décembre: 1er. Victoria Hall: Récital Michael

- Studer, pianiste

 3. Conservatoire: Concert «Lazare»

 4, 6, 8, 10. Grand-Théâtre: «La fiancée vendue», de Salina

 5. Eglise Madeleine: Récital Zolette
- Rehberg, clavecin
 Victoria Hall: Concert symphonique de
 l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch.
 Soliste: Edith Peinemann, violoniste
- 7/8. Victoria Hall: Orchestre philharmonique de Stuttgart

- Expositions Nov./29 déc. Musée d'Ethnographie: «Grœnland»
- «Grænland» 9 nov./14 janv. Petit Palais: Peintres cubistes et cézaniens Novembre: Jusqu'au 19. Galerie Société
- Mutuelle Artistique: Denise Majorosi, gravures Gisèle Pernet, peintures sur porcelaine Jeannine Wahl, aquarelles et coquillages
- Jusqu'au 21. Musée Athénée: René Guinand 17/26. Palais des Expositions: Salon International des Inventions et
- Techniques Nouvelles
- 23 nov./23 déc. Musée Athénée: Lithographies 24 nov./17 déc. Galerie Société Mutuelle Artistique: Jeanne et Marc Périès, peinture et céramiques
- Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. Cabinet des Estampes. Salle de l'horlogerie. Galerie Haute Epoque. Musée d'Athénée. Le Petit-Palais. Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'histoire des sciences. – Musée d'ethnographie. – Muséum de l'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botaniques. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

Nov./3. Dez. Crazyhouse: Ausstellung Greta Leuzinger/Werner Hartmann November: 11. Stadtkirche: «Die Schöpfung»,

Oratorium von J. Haydn. Leitung: Peter Eidenbenz. Solisten 12. Schützenhaus: «Anna Goeldi» von Kaspar

- Freuler (Heimatschutztheater)
- Gemeindehaussaal: Komponistenabend Rudolf Kelterborn
 Theater: «Pinocchio», Kinderstück
- 26. Gemeindehaussaal: Rezital Spiess Dezember: 3. Schützenhaus: Boxmeeting 4. Theater: «Tartuffe» von Molière

Göschenen

Das ganze, Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

Grindelwald

Dezember: 2./16. Dezember-Skiwochen

Toute l'année. Château de Gruyères

Gstaad

Dezember: 1./3. Curling: Gstaader Wanderpreise

Herisau

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

November: 22. Aula Lehrerseminar: Klavierabend Gyula Vaczi

November: 19. Aula: Kleintheater Bern Dez./März. Ski-Pauschalen Dezember: 1./2. Gymnasium: Theateraufführungen

- 8. Dez./5. Jan. Gymnasium: Bilderausstellung 9. Aula: Adventskonzert
- 10. Aula: Kammermusikabend und Jugendmusik

Kandersteg

November: 11./12. Eishockey-Trainingslager 12./18. Seminar des Institutes für Versicherungswirtschaft Dezember: 2./3. Eishockeyturnier: Wander-Cup

Dezember: 3:/16. Skifrühtrainings-, Skiwedel- und Schwimmwochen

Kreuzlingen

November: 18./19. Löwensaal: Ornithologische Ausstellung

Küssnacht a. R.

Dezember: 5. Klausjagen und Klausumzug

Langenthal

November: Bis 14. Markthalle: Ausstellung

- über Kernenergie Bis 19. Übungssaal des Theaters: Gemäldeausstellung Martin Ziegelmüller 11. Theater: Turnverein-Vorstellung
- Hotel Bären: Kammerensemble Hansheinz Schneeberger Theater: «Hello Dolly» (Luzerner
- Stadttheater) Theater: «Anateyka» Musical
- 25. Ref. Kirche: Geistliches Konzert Dezember: 3. Theater: Kinderballett 5. Theater: «Revanche» (Luzerner
- Stadttheater) 9./10. Evang. Kirche: Kirchenkonzerte

Ihr vielseitiger Ferienort mit Ausflugsziel Schönbüel

Neuer Wanderweg Brienzer Rothorn-Schönbüel 2000 m ü. M.

Auskunft:

Verkehrsbüro Lungern Tel. 041 6914 55 Luftseilbahn Tel. 041 6914 85/65







Neu erschlossenes Skigebiet Skilift und Übungslifte Ideales schneesicheres Gelände auch für Skiwanderungen und Langlauf

Gute Zufahrt aus allen Regionen Verkehrsbüro 9631 Hemberg Telefon 071 56 11 65

Bahnhofbuffet und Schiffsrestauration Romanshorn

Bekannt für gepflegte Küche Neuer Gerant: Familie R. Wieser-Wermelinger Telefon 071 63 11 63



Hotel-Restaurant Telefon 01 42 52 40

100 Betten, Alle Zimmer mit Telefon, Zimmer mit Frühstück ab Fr. 25.–, alles inbegriffen. Diverse Säle, Sitzungszimmer Restaurant. Menü oder à la carte Eigener Parkplatz Dir. Hausammann-Voney



Badenerstrasse 357 Telefon 01 52 65 00 Telex 53381

Das Haus der gehobenen Mittelklasse

200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und Privattoilette Einzelzimmer Fr. 46.—, Doppelzimmer Fr. 75.— Ohne TV und Privattoilette Einzelzimmer Fr. 35.— Doppelzimmer Fr. 55.— inkl. Bedienung und amerikanischen Frühstücks Gediegener Aufenthaltsraum Täglich frische Meeresspezialitäten im Restaurant Grosser Parkplatz Garage gratis 4 Autominuten vom Hauptbahnhof entfernt



Verlangen Sie ihn im Speisewagen Demandez-le au wagon-restaurant Chiedetelo nella carrozza-ristorante

Langnau i. E.

Nov./Ende Febr. 1973. Eishockey-Meisterschaftsspiele NLA November: 12., 15., 18. Konzert und Theater 25. Orchesterkonzert

Konzert des Kirchenchors
 Hälfte Dez. Konzert der Militärmusik

November: 11./12. Vereinsschiessen

Concerts et théâtres Nov./mars 1973. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu et du Théâtre des Faux-Nez

Novembre: Jusqu'au 18. Théâtre de Vidy: Le Clown Dimitri

Jusqu'au 25. Théâtre des Faux-Nez: «Holocaustum», d'Eduardo Manet (Théâtre de Carouge) 14. Maison Pulliérane, Pully: Fine Arts

Quartet

15. Conservatoire: Récital Denise Bidal.

Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Eliahu Inbal

16/18. Théâtre municipal: «Rendez-vous au Plaza», de Neil Simon (Gala Karsenty-Herbert)

Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Fritz Rieger

Théâtre de Beaulieu: Philip Jones Brass Ensemble, Londres
Théâtre municipal: Concert populaire de

30. Maison Pulliérane, Pully: Duo

Suk-Buchbinder
30 nov./2 déc. Théâtre municipal: «Monsieur chasse», de G. Feydeau (Gala

Karsenty-Herbert)
Décembre: 1er. Cathédrale: OCL et Ensemble
vocal de Lausanne. Direction: Michel

5/16. Théâtre de Vidy: «La Cuisine» _ausanne)

7. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch. Soliste: Edith Peinemann, violoniste Expositions

Nov./10 déc. Musée cantonal des beaux-arts:

«Musée expérimental III: Implosion» Novembre: Jusqu'au 12. Musée des arts décoratifs: «Le livre d'images pour enfants à travers le monde»

9/19. Palais de Beaulieu: 3e Salon romand des Antiquaires

24/26. Palais de Beaulieu: Exposition nationale d'oiseaux

Toute l'année, Musée cantonal des beaux-arts tel annee. Musee cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Ancien-Evêché, place de la Cathédrale 2 (Collections de l'Association du Vieux-Lausanne). – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos. Collections Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20. – Musée du tapis ancien, rue du Bourg 29. – Vivarium, chemin de Boissonnet 82

Dez./April. Gäste- und Kinderskirennen. – Eishockeyspiele. – Fackelabfahrten und Skischaulaufen

Dezember: 2./23. Ski: Anti-Stress-Wochen

Libingen bei Bütschwil

November

Albert-Schweitzer-Gedächtnisturm: Jeden Samstag- und Sonntagnachmittag Glockenspielkonzert Walter Meierhans (grösstes Glockenspiel Europas)

Liestal

Dezember: 10. Martinshof: Kammermusikkonzert

Novembre: 19. Concert Guy Fallot, violoncelliste; Emmanuelle Lamasse, pianiste

pembre: 1er. Duo Eliane Pisler-Basset, pianiste; Georges Meylan, basse

November: 26./27. Hotel Adler: Turnerabend Dezember: 9. Ev. Kirche: Adventskonzert. Leitung: R. Aschmann

November: 13./16. Stadio: Zirkus Knie Teatro Kursaal: Soirée Molière 22. Teatro Kursaal: «Der ewige Gatte» von

F. M. Dostojewsky
Chiesa di San Francesco: Orchestra RSI (Concerti invernali di Locarno)

Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstellungen. – Museo Arp im Castello Visconti

Le Locle

Novembre: 11/26. Musée des beaux-arts: Roger Pellaton, peintures 24/25. Soirées d'accordéonistes

Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la Mesure du Temps; collection des automates Maurice Sandoz, etc. Horlogerie 1971. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc. du peintre loclois XIXe siècle

Décembre: 9. Cross cyclo-pédestre

Luchsingen

November: 12. Freihofsaal: Männerchorkonzert

Novembre/mars 1973. Patinoire: Hockey sur glace – patinage artistique. – Tennis couvert. – Piscines couvertes Novembre: 11/12. Tennis de table: Tournoi

international

12. Golf: Coupe Quartino – Stableford 17/23. Stadio: Cirque Knie 18/19. Grand Hotel Europa au Lac: Tournoi

de bridge
23. Auditoire RSI: Concert symphonique de l'Orchestre RSI. Direction: David Machado. Solistes: Walter Vögeli,

flûtiste; Keiko Wataya, violoniste

28. Hockey sur glace: Match de championnat suisse LNA

29. Concert: Blues Festival Chicago 1972

30. Aranno: Duo Malaguti-Hoffmann Décembre: 7. Auditoire RSI: Concert symphonique de l'Orchestre RSI. Direction: Fabio Schaub. Soliste: Chiara Banchini, violoniste 8/10. Golf: Four balls, best ball

9. Hockey sur glace: Match de championnat suisse LNA

Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre dancing, variétés, jeux

Konzerte und Theater Konzerte und Theater
Nov/Mai 1973. Spielzeit des Stadttheaters:
Oper, Operette, Schauspiel
November: 15. Kantonsschule Alpenquai:
Klavierabend Charles Dobler
19. Hotel Union: 40 Jahre Luzerner

Singknaben 25. Stadttheater: Premiere «Ein Maskenball».

Oper von G. Verdi (in ital. Sprache)
Dezember: 3. Stadttheater: Premiere «Peterchens Mondfahrt», Märchen von

G. von Bassewitz Stadttheater: «Les parents terribles» von J. Cocteau (Inter-Europe Spectacles

Klosterkirche Wesemlin: Luzerner Bläserquintett (Abendmusik)

Ausstellungen November: 18./26. Kunstmuseum: Kiefer-Hablitzel-Stipendium Diverses

Dezember: 3. Hotel Kolping: Tag der Briefmarke und Börse

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: «Schweizer Kunst» (15. bis 20. Jahrhundert) und europäische Malerei. Luzerner europaische Waleren. Lüzerner Ikkonensammlung. – Landhaus Tribschen: Richard-Wagner-Museum. – Schweiz. Museum für Brot und Gebäck, Rigistr. 28. – Gletschergarten beim Löwendenkmal (Naturdenkmal aus der Eiszeit) und Heimatmuseum (Ostern bis November). – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes Verkehrsmuseum mit modernstem Planetarium: Täglich geöffnet

Martigny-Bourg

Décembre: 4. Foire au lard

Montana-Vermala

Décembre: 2/16. Ski: Cours 1972 de l'Association des Ecoles suisses de ski

Montreux

Novembre: Jusqu'au 19. Galerie Picpus:

Teleki, peintre Jusqu'au 30. Galerie David-H. Leresche: Francis Bott, huiles et gouaches récentes 23 nov./17 déc. Galerie Picpus: Jacques Fuchs

 Pavillon: «Super Blues from Chicago» 1er déc./déb. janv. 1973. Galerie David-H. Leresche: «Les Arts de la Table» Toute l'année. Château de Chillon

Nov./avril 1973. Saison du Théâtre des Trois P'tits Tours Novembre: 28. Concorde: Trio Fischer

Décembre: 1/2. Soirée des Jeunes Patriotes

Ausbildung



Consultez MIle A. Graf, secrétaire générale

Association vaudoise des institutions d'enseignement privé

Service scolaire de l'enseignement privé, Lausanne

Le service vous renseignera gratuitement sur les écoles privées.

60, avenue d'Ouchy 1006 LAUSANNE Téléphone 021 27 32 27

Pensionnat Surval

1815 Clarens-Montreux Téléphone 021 61 26 73

Ecole Internationale pour jeunes filles de 12 à 20 ans

Langues - Secrétariat - Economie domestique

Hiver: Séjour dans les Alpes suisses Cours de vacances: français

LA CLAIRIÈRE MONTJOIE 1300 m

Garcons et filles de 6 à 12 ans

Garçons et filles de 12 à 16 ans

ANNÉE SCOLAIRE

Etudes en français $12^{e} - 6^{e}$ Etudes en anglais 1st – 6th grade

Etudes en français 6e - 2eEtudes en anglais 6th - 10th grade

Pour les enfants de langue anglaise: un cours poussé et complet de français

Directeur S. Emeri, Docteur en philosophie 1884 Villars (Suisse) téléphone 025 3 21 87/312 34

Institut Villa Carmen

Internat für Töchter

Sekundarschule (bzw. Real- od. Bezirksschule) (staatlich anerkannt) Handelsschule Sprachschule Weiterbildungsjahr Sommerferienkurse

Institut Villa Choisy

Internat für Knaben

Gründliche Erlernung der franzö-sischen Sprache. Handels- und Sekundarfächer werden in deutscher Sprache unterrichtet.

Verlangen Sie Prospekte.

2520 La Neuveville am Bielersee, Telefon 038 51 31 44 Dir. A. Neukom

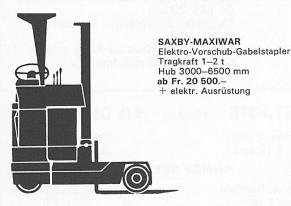
Enseignement



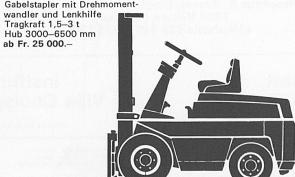
SAXBY-MINIWAR Kleinster Elektro-Vorschub-Gabelstapler Tragkraft 1 t Hub 2600–3400 mm ab Fr. 15 800.-+ elektr. Ausrüstung

SAXBY-PALIWAR Elektro-Gabelstapler Tragkraft 1 t Hub 3000–4500 mm ab Fr. 15 000. + elektr. Ausrüstung





SAXBY-MASTER Benzin-, Treibgas- oder Diesel-Gabelstapler mit Drehmoment-



MAPO ZÜRICH AG

Hauptsitz 8008 Zürich Falkenstrasse 14 Telefon 01 47 50 70

MAPO AG MAPO SA MAPO AG 1024 ECUBLENS VD Route de la Pierre 8152 GLATTBRUGG 4000 BASEL 5 Ranalstrasse 12 Feldbergstrasse 140 Route de la Pierre Telefon 01 83 92 76 Telefon 061 33 83 42 tél. 021 35 66 06

Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIe au XVIIIe siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi). – Château de Morges: Musée militaire vaudois (fermé jusqu'au 14 avril 1973)

Moutier

Novembre: 25. Concert annuel des

gymnastes Décembre: 2. Concert annuel du Chœur d'hommes

5. Clown Dimitri

Münchenwiler

November. Schloss: Ferienkurse für Erwachsene

Mürren

Dez./März. Wöchentlich Gäste-Skirennen

Murten

November: 11. Jodlerabend Dezember: 2., 9. Turnvorstellungen

Muttenz

17. Nov./3. Dez. Ausstellung «Holzschnitte und Kleinplastiken»

Näfels

November: 12. Pfarrkirche: «Die Schöpfung», Oratorium von J. Haydn. Leitung: Peter Eidenbenz. Solisten

Neuchâtel

Nov./31 déc. Musée d'ethnographie: «Pologne, théâtre et société» Novembre: Jusqu'au 19. Galerie des Amis

des Arts: Femmes peintres de Neuchâtel

Salle des conférences: Orchestre symphonique de La Chaux-de-Fonds. Direction: Théo Loosli. Soliste: Harry

Datyner, pianiste Salle des conférences: Wührer Kammerorchester Hambourg. Soliste: Maurice André, trompettiste

Collégiale: «Messe en do mineun», de 19. Liszt

26. Collégiale: Orchestre de chambre de 26. Collegiale: Orchestre de chambre de Neuchâtel. Direction: Ettore Brero. Soliste: M. Taglianini
28. Temple de La Coudre: Duo François Perret/Guy Bovet
Décembre: 1/2. Théâtre: «La Dame aux Camélias», d'Alexandre Dumas fils.

26. Le capérages. Tio: Fischer.

Salle des conférences: Trio Fischer

Théâtre: «Le mal court», de J. Audiberti (Jeune Théâtre National de Paris)

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le premier dimanche de chaque mois)

Démonstration du fonctionnement des automates Jaquet-Droz

Niederurnen

Dezember: 3. Kirche: Adventskonzert. Leitung: N. Meyer

Toute l'année. Musée de cires et Palais de

mirages

Olten

November: 11. Städt. Musikschule: Schülerkonzert

12. Ballettaufführung 13. «Hamlet» (Stadttheater Luzern) 15. «Alte Zeiten» (Stadttheater Bern)

17. Festival Strings Lucerne 22. «Ueli, der Knecht« (Tournee-Theater) 29. «Die Räuber» (Stadttheater Bern) Dezember: 2. Unterhaltungsabend

3. 100 Jahre Christkath. Kirchgemeinde

Pontresina

26. Nov./17. Dez. Pauschalskiwochen Diavolezza-Lagalb

Rapperswil

Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des Schweizerischen Burgenvereins und Polen-Gedenkausstellung. – Heimatmuseum Breny-Haus

Reinach AG

Dezember: 3. Saalbau: Symphoniekonzert. Leitung: Eduard Muri. Solist: Henri Adelbrecht, Trompete

Rheinfelden

November: 11. Zunftmähli der Fischerzunft 25. Bahnhofsaal: Turnerabend Dezember: 10. Adventskonzert

Rigi

Dezember: 10. Klösterli: 15. Militärischer Ski-Einzellauf mit Schiessen

November: 26. Evang. Kirche: Kirchenkonzert 30. Evang. Kirchgemeindehaus: Missions-Bazar. - Evang. Kirchgemeindehaus: «Der Zirkus», gespielt von Kaspar Fischer Dezember: 10. Evang. Kirche: Adventsingen

Das ganze Jahr. Zoo-Garten mit Raubtier-Dressurschule

Rorschach

Dezember: 3. Weihnachtskonzert

Saas Fee

Dez./März. Gäste-Skirennen. -Fackelabfahrten

Samedan

Dezember: 4./16. Skiwanderkurs

Schaffhausen

November: 11. Stadttheater: Wiener Sängerknaben 11./12. Munotschiessen

12. Internationales Rad-Querfeldein. – Münster: Orgelkonzert Theodor Käser 13./14. Stadttheater: «Die lustigen Weiber von Windsor», Oper von Otto Nicolai St.-Johann-Kirche: Menuhin Festival

Orchestra. Leitung und Solist: Yehudi Menuhin

18., 21. Eishockey-Meisterschaftsspiele 1. Liga

Stadttheater: «Die Entführung aus dem Serail», Oper von W. A. Mozart

20,/21. Stadttheater: «August, August, August», Tragikomödie von Pavel Kohut 25. Kirche St. Johann: Heilsarmee-Konzert Dezember: 1. Stadttheater:

Symphoniekonzert. Leitung: Johannes Zentner. Solist: Janos Meszaros, Fagott 2. Kantonaler Volleyball-Spieltag. – Rest.

Landhaus: Unterhaltungsabend der Landhaus: Unterhaltungsabend der Tambouren. – Eishockey-Meisterschaftsspiel 1. Liga 3. Zentrum St. Konrad: «Offenes Singen» 9. Stadttheater: Märchenspiel 10. Münster: Orgelkonzert Theodor Käser

Schwanden

November: 26. Hotel Adler: Heimatabend

Schwyz

November: 12. Casino: Theateraufführung Dezember: 5. Ibach: Klausfeier

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. – Turmmuseum (Kantonalschwyzerisches Historisches Heimatmuseum)

Sierre

Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Novembre: 13. Théâtre de Valère: Les Marionnettes de Salzbourg

Décembre: 8. Salle de la Matze: Orchestre de la Suisse romande

Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

Solothurn

Nov./April 1973. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele November: Bis 27. Berufsschulhaus: Max

Kessler, Bilder

21. Franziskanerkirche: Orgelabend André Stricker Dezember: 3. Marienkirche: Solothurnisches

Kammerorchester. Leitung: Urs Joseph Flury. Solisten: Marguerite Ritter, Sopran; Francis Rosner, Violine 8,/10. Landhaus: Mineralienbörse

Das ganze Jahr. Städtisches Museum Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst), Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»

St. Gallen

Konzerte und Theater Nov./Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper,

Operette, Schauspiel, Ballett November: 16./17. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Armin

Jordan. Solist: Christian Ferras, Violine Tonhalle: Sonatenabend Johanna Martzy, Violine; Istvan Hajdu, Klavier

Dezember: 7. Tonhalle: Klavierabend Bruno Leonardo Gelber 10. Tonhalle: Bach-Chor St. Gallen, Stadtorchester Winterthur. Leitung:

Andreas Juon. Solisten Ausstellungen und Messen 24. Nov./21. Dez. Foyer des Stadttheaters: Ausstellung der GSMBA, Sektion

Ostschweiz Sport

November: 26. Firmensport: Schweizerische Korbballmeisterschaft

Diverses

November: 11. Kongresshaus Schützengarten: Ostschweizer Presseball

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Hotel Hecht: Jeden Freitag St.-Galler Party

St-Maurice

Décembre: 8. Cross cyclo-pédestre

St. Moritz

19. Nov./3. Dez.

Corvatsch-November-Skiwochen 20. Nov./10. Dez. Ski: Internationale Trainingswochen nordisch, Langlauf und

Skispringen November: 22. Eishockey-Meisterschaftsspiel 26. Nov./17. Dez. Sunshine Ski and Holiday Courses

Das ganze Jahr. Internationales Höhentrainings- und Wettkampfzentrum

November: 11. «Gansabhauet», alter Brauch

November: Bis 12. Kunstsammlung Thunerhof: Ausstellung Seminar Tritten 10./11. Keller-Theater: «Eli» (Theater 58,

Zürich) 10. Nov./10. Dez. Atelier-Galerie: Franco

Mazzoni, Gemälde 17./18. Keller-Theater: «Ach Auerbach» (Studio am Montag, Bern) 18./19., 27./28. Stadtkirche:

Symphoniekonzerte

 Kirchgemeindehaus: Kammerkonzert
 Airchgemeindehaus: Kammerkonzert
 Ao. Nov., 2. Dez. Keller-Theater: «Furcht und Elend des 3. Reiches» (Kleintheater Bern)

Das ganze Jahr. Galerie René Steiner Permanente Ausstellung alter Meister des 16.–19. Jahrhunderts

Val-de-Travers

Novembre: 11. Couvet: Marionnettes de Salzbourg

Verbier

Déc./janv. Matches de hockey sur glace Décembre: 1er/15. Ski: Cours de godille 7. Slalom du 1er cours de godille

Novembre: 11. Casino: Soirée annuelle des Jeunes Patriotes. – Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz: Vente paroissiale

11/26, Galerie Arts et Lettres: W. Maffli

peintures 17/18. Salle de Châtonneyre, Corseaux: «La Grange aux Roud» (Chœur mixte)

12. Théâtre: «Orphée», de Gluck (Union Chorale de Vevey/OCL)
14. Théâtre: Quintette à vent romand. Soliste: Michel Perret, pianiste

Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: Folk songs

18. Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz:

Soirée de l'Union Instrumentale Casino: Soirée des jodleurs. – Théâtre du Château: Carmela et Lahiani Salle de Châtonneyre, Corseaux: Trio Fischer

Théâtre: Les Marionnettes de Salzbourg Hôtel de Famille: Bourse philatélique Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz:

«Portrait des Vaudois» Décembre: Galerie Arts et Lettres: Peintres veveysans (petits formats). – Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: «Femmes...

femmes... femmes...» (Tréteaux du Château) 1er. Théâtre: Quartetto di Roma 2. St-Légier: Soirée du Chœur d'Hommes. –

Casino: Soirée annuelle de «Vevey Ancienne». – Théâtre du Château: Marionnettes 2/3. Galeries du Rivage: Exposition

nationale d'aviculture
2/10. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz:
Exposition de crèches de Noël

Exposition de créches de Noël 3. Hôtel de Famille: Bourse philatélique 5. Théâtre: «Le Mal court», d'Audiberti (Jeune Théâtre National de Paris) 8. Théâtre: Récital Arthur Grumiaux, violenselliste

ioloncelliste 10. La Tour-de-Peilz: Régates de Noël

November: 19. Internationales Rad-Querfeldein Wallisellen

November: 17./19. Internationales Curlingturnier

November: 13. Opusfestival (César Keiser/Margrit Läubli) 25. Philip Jones Brass Ensemble London

November: 14., 18., 21. Eishockey-Freundschaftsspiele Dezember: 1., 2.

Eishockey-Freundschaftsspiele 2./16. Skikurse für Lebenskünstler

Wetzikon

November: 22. Aula der Kantonsschule: Trio

di Milano 30. Nov./1. Dez. Aula der Kantonsschule: Bartók-Quartett, Budapest

Das ganze Jahr. Ortsmuseum im Hof: Täglich geöffnet

Wintersingen

Das ganze Jahr. Am Rehfels: Freilicht-Kunstausstellung

Nov./Dez. Lindengut: Sonderausstellung «Schloss und Herrschaft Kyburg» Bis 12. Kunstmuseum: Jean Crotti

1878-1958

Bis 18. Kunsthalle im Waaghaus: Marco Richterich 11. Stadthaussaal: Sonatenabend Abraham

Comfort, Violine; Urs Voegelin, Klavier 12. Kunstturnen: Gerätemeisterschaft-Final

Ref. Kirche Töss: Chorkonzert

Stadttheater: «Opusfestival» (César Keiser/Margrit Läubli) , 16./17. Kellertheater: «Kinderspiele»

14., Ib./ IV. Keilertheater: «Kinderspiele»
 15. Stadthaussaal: Orchesterkonzert.
 Leitung: Willi Gohl. Solist: Raffaele Altwegg, Violoncello
 15./16. Puppentheater Waaghaus: Puppenbühne Bleisch
 17. Stadttheater: «Wahn oder der Teufel in Petrese."

Boston»

18 Stadttheater: «Ueli der Knecht»

Kirchgemeindehaus: Chorkonzert 18. Nov./23. Dez. Gewerbemuseum:

Weihnachtsverkaufsausstellung Stadtkirche: Chorkonzert. – Puppentheater Waaghaus: «Peronnik, der

Einfältige»

Emangem Kirchgemeindehaus Töss: Trio-Abend Stadthaussaal: Symphoniekonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Hugues Cuénod, Tenor

Cuenod, Tenor 22./25. Stadttheater: «Frau Warrens Gewerbe» von G.B. Shaw 24. Nov./23. Dez. Kunsthalle im Waaghaus: «Schulhaus-Schmuck»

«Schulnaus-Schmuck» Kellertheater: Tanzabend Flamenco Dorita y Juan. – Altes Stadthaus: Italienische Musik des 16. und 17.Jh.

26. Nov./31. Dez. Kunstmuseum:

Künstlergruppe Winterthur 27. Stadttheater: «Gräfin Mariza»

/30. Stadttheater: Kabarettist Emil Puppentheater Waaghaus: «Die Bremer Stadtmusikanten». – Stadthaussaal: Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens.

Solist: Laurenz Custer, Klavier
30. Kellertheater: Dis-Kon (Interpretationen zeitgenössischer Musik)
Dezember: 2. Stadttheater: «Der keusche Lebemann». – Ref. Kirche Oberwinterthur: Winterthurer Streichquartett. Solist: Egon Parolari, Oboe

6. Puppentheater: «Die Bremer Stadtmusikanten»

Stadtkirche: Chorkonzert 4./5. Stadttheater: «Puntila und sein Knecht» von B. Brecht 5. Neue Musikschule: Solistenensemble

Basel

Kellertheater: «Jan Palach» Stadthaussaal: Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens, Solistin: Louise Michael, Sopran

9. Puppentheater: «Frau Holle»

10. Zwinglikirche: Weihnachtskonzert

Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar

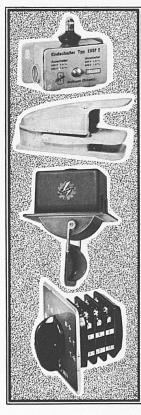
ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»: Sammlung Dr. Oskar Reinhart. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut». – Heimatmuseum im «Lindengut». – Kleinmeistersammlung Jakob Briner. -Uhrensammlung Konrad Kellenberger

Novembre: 16. Théâtre municipal: Les Marionnettes de Salzbourg

Décembre: 5. Théâtre municipal

Madrigalistes de Prague
7. Théâtre municipal: «Le Mal court», de Jacques Audiberti (Jeune Théâtre National de Paris)

Dez./Febr. Diverse Curlingturniere. Eishockeyspiele und Eisschaulaufen Dezember: 2./23. Wedelskikurse



Schaltprobleme?

Unterbreiten Sie uns Ihre Wünsche. Wir offerieren Ihner zu sehr günstigen Preisen

ENDSCHALTER

FUSSCHALTER UFTSTROEMUNGS-WAECHTER

DREHSCHALTER

FLIEHKRAFTSCHALTER

DRUCKTASTER

HARNGESTATIONEN

SCHALTKAESTEN

SCHALTPULTE

SCHALTSCHRAENKE

Zu jeder Zeit unverbindliche Beratung

spring ag APPARATEFABRIK



Bahnhofstrasse 105 **5430 WETTINGEN** Tel. (056) 66688

Transportsystem WIRZ-WELAKI



ERNST WIRZ AG

Kipper- und Maschinenfabrik 8707 Uetikon Telefon 01 741531

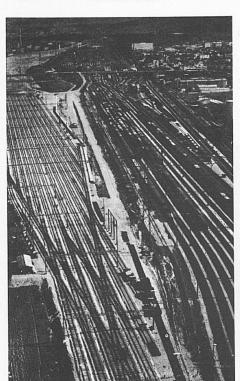
Gebrüder Rüttimann Zug

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen Telefon 042 21 11 25

Treue Kunden Treue Mitarbeiter

Spezialgeschäft für Freiund Kabelleitungen jeder Art Schwebebahnen Trolleybus- und Bahnleitungen

Jakob Weber Muttenz Geleisebau-Unternehmung und Basel



Muttenz: Im Gstrüpf 29, Telefon 531725

Filiale Basel

Rangierbahnhof Muttenz II Neue G-Gruppe 1966/67/68

G/F- und F-Gruppe 1968-1969

- November: 10./11. Burgbachkeller:
- «Eisenwichser» Burgbachkeller: «Fritz Hochwälder»
- 26. Casino: «Der ewige Gatte» 28./30., 1./2. Dez. Burgbachkeller: «Opusfestival» Dezember: 2. Zunftsamichlaus
- 4. Chlausmarkt
- Casino: Klavierabend
 Prot. Kirche: Adventskonzert

Zürich

- Konzerte und Theater Nov./Mai 1973. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese, des Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein,

- Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4, und Zbigniew Stok's Kammertheater, Hirschengraben 42
 November: Ab 11. Theater am Hechtplatz: «Der Froschkönig», Kindermärchen
 11. Opernhaus: «Elisabeth Tudon», Oper von W. Fortner
 12. Kirche zu Predigem: Christlicher Sängerbund. Tonhalle: Chorkonzert
 13. Zunfthaus zur Meisen: Cembalokonzert Verena Lutz. Bernhard-Theater: Carmela. Theater am Hechtplatz: Junge Schweizer Mimen
 14. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Heinz Wallberg. Solist: Heribert Lauer,
- Heinz Wallberg. Solist: Heribert Lauer, Violine. Theater 11: Zürcher Kammerorchester. Solistin: Annette Weisbrod, Klavier
- Tonhalle: Liederabend Max Lichtegg. Am Flügel: Theodor Lichtmann
 , 22., 29. Foyer des Kunsthaus-Saales:
- Musik mit Kindern
- Tonhalle: Tonhalle-Quartett. Theater am Neumarkt: Premiere «1912–1917» Wengihof: Ensemble «ars viva», Zürich.
- Tonhalle: Menuhin Festival Orchestra. Leitung und Solist: Yehudi Menuhin Kongresshaus: Ravi Shankar, indischer
- Sitar-Virtuose Toṇhalle: Kammerchor Kobelt, Thurgauisches Orchester. Solistin: Ursula Buckel, Sopran
- 20. Schauspielhaus: «Rendez-vous au Plaza» von Neil Simon (Galas Karsenty) 20., 27. Theater am Hechtplatz: Amiel, junger
- Mime
- Mime
 21. Schauspielhaus: Münchner Lach- und Schiessgesellschaft. Kongresshaus: Donkosaken-Chor Serge Jaroff
 21., 23. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Antal Dorati. Solistin: Zara Nelsova, Violoncello. Theater 11: «The Cage», Drama von San Quentin (The Barbwire Theatre Company, California)
 22. Tonhalle: Philip Jones Brass Ensemble London
- London
- 23. Spirgarten, Altstetten: Zürcher Kammerorchester. Solisten: Eela Craig
- Pop Group

 24. Tonhalle: Klavierabend Shura
 Cherkassky. Theater am Hechtplatz:
 «Country Ramblers» (Midnight Special)

 26. Tonhalle: Kammermusik-Matinee.
- Fraumünster: Zürcher Bach-Chor. Leitung: Peter Eidenbenz. Solisten. Kirche zu Predigern: Engadiner Kantorei. Leitung: Karl Scheuber. – Kongresshaus, Kammermusiksaal: Bratschenrezital

- Kammermusiksaal: Bratschenrezital Andras von Toszeghi 27. Tonhalle: Gitarrenrezital Andres Segovia 28. Volkshaus: Chicago Blues Festival 28., 30. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Ulrich Meyer. Solist: Alexandre Dubach, Violine 29. Tonhalle: Duo Josef Suk, Violine; Rudolf Buchbinder, Klavier Dezember: 1. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. Solisten: Raffaele Altwegg, Violoncello; Dieter Dyck, Schlagzeug. Wengihof: Klavierabend Monica Hofmann 3. Grossmünster: Morgenmusik. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Solist: Jozef Brejza, Horn. Tonhalle:
- Brejza, Horn. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Jean-Marie Auberson. Solist: Jean-Pierre Rampal,
- Flöte Flöte

 4. Schauspielhaus: «Monsieur Chasse» von G. Feydeau (Galas Karsenty). – Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solistin: Martha Argerich, Klavier. – Musiksal des Stadthauses: Podiumkonzert

 4., 11. Theater am Hechtplatz: Cabaret
 Zehenteber.
- Zahnstocher Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Jean-Marie Auberson. Solist: André
- Jean-Marie Auberson: Solist: Andre Raoult, Oboe 6. Kongresshaus: Gala Show '72 Udo Jürgens. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Räto Tschupp. Solisten: Heinz und Ursula Holliger, Oboe und Harfe Ab 6. Theater am Neumarkt: «Abel und Bela» von Robert Pinget

- Tonhalle: Trio di Trieste
- Tonhalle: Irro di Treste
 Tonhalle: Jugendkonzert. Leitung: Karl Anton Rickenbach. Solist: Roland Keller, Klavier. Theater am Hechtplatz: Ragtime-Abend (Midnight Special)
 Opernhaus: Ballettabend
 Grossmünster: Kammerchor Kobelt.
- Leitung: Jakob Kobelt. Kirche zu Predigern: Evang. Singgemeinde. Leitung: K. Knall. Tonhalle: Liederabend
- Hermann Schey
- Ausstellungen und Messen
 Nov./21. Dez. Paulus-Akademie, Witikon:
 Marie-Louise Duss-von Werdt, Ölbilder,
 Pastelle und Aquarelle
- Pastelle und Aquarelle Bis 16. Bürkliplatz: «Expovina», 17. Zürcher Weinausstellung Bis 17. Swiss Fashion House III: Einkaufswochen der Schweiz.
- Reiseartikel- und Lederwaren-Industrie Bis 18. Kunstgewerbemuseum: «Paris construit»
- Bis 19. Kunsthaus: «Karikaturen Karikaturen?» Helmhaus: «Die Bühne aus Raum». Städt. Kunstkammer zum Strauhof: Neun Aargauer Künstler 13./18. Züspa: Internationale Fachmesse für
- Ölhydraulik und Pneumatik 17. Nov./30. Dez. Stadthaus: «Illustratoren sehen Zürich» 18. Nov./30. Dez. Kunstgewerbemuseum:
- Zürcher Künstler 22. Nov,/Ende Dez. Städt. Kunstkammer zum Strauhof: Erich Sahli, Willi Oertig, Helmut Helmhof

- Helmhot 24,/27, Züspa: WIR-Weihnachtsmesse 25, Nov./3. Dez. Bürkliplatz: Zürcher Buchausstellung auf M/S Linth 26, Nov./Ende Dez. Helmhaus: Zürcher Künstler Dez./Jan. 1973. Museum Bellerive:
- Hinterglasmalerei aus Schweizer Privatbesitz Dezember: 7./11. «Zürich-Ton», Spreitenbach:
- 4. Fachmesse für Altbaumodernisierung
- Internationale Kongresse vember: 13./15., 22./24. Betriebswissenschaftliches Institut der ETH: Ausbildungskurs über Systems
- /29.Nov., 11./13.Dez.
 Betriebswissenschaftliches Institut der
 ETH: Seminar über Arbeits- und
- Leistungsbewertung

 29. Casino Zürichhorn: MDS-Symposium über Computer-Peripherie Sport
- November: 24. Handball-Vierländerturnier 27. Nov./3. Dez. Rad: Zürcher Sechstagerennen
- Diverses
 November: 11. Dolder Grand Hotel:
- Schweizer Modeball
 25. Dolder Grand Hotel: ACS-Ball
 29. Jubiläumstag der Forchbahn
 Dezember: 2. ETH: Poly-Ball
- Das ganze Jahr. Kunsthaus (Alberto Giacometti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen). Kunstgewerbemuseum der Stadt Zürich (nur geöffnet während Wechselausstellungen). Kunstgewerbemuseum Sammlung: Museum Bellerive, Höschgasse 3 (Montag geschlossen). – Centre Le Corbusier. – Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken aussereuropäischer Kunst. – Heimethuus (Rudolf-Brun-Brücke) und Nationalbankgebäude (Bahnhofstrasse): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen. Schweizensche Porzeilane und Fayencen.
 – Zoologisches Museum der Universität
 (Die Vögel der Erde). – Paläontologisches
 Museum der Universität (Fische und
 Saurier aus der Trias des Monte San
 Giorgio TI). – Beim Zoo: Schweizer
 Alpenbahnmodell. – Zoologischer Garten

Zweisimmen

November: 25. «Theater für das Bernerland»

Liechtenstein

November: 25. Balzers: «Handicap», Komödie von William Douglas Home (Renaissance-Theater Berlin)

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux